

Należność pocztowa opłacona gotówką.

Rok XII.

Marzec 1938 r.

Biblioteka Jagiellońska
Kraków
№ 3

ŻYCIE STRAŻACKIE

WOJEWÓDZTWA KIELECKIEGO

„Życie Strażackie“ ukazuje się co miesiąc



W DNIU 18 MARCA R. B.

MARSZAŁEK EDWARD ŚMIGŁY-RYDZ
NASTĘPCA WIELKIEGO MARSZAŁKA JÓZEFA PIŁSUDSKIEGO

OBCHODZIŁ SVOJE IMIENINY.

W DNIU TYM STRAŻACTWO WOJ. KIELECKIEGO ZŁOŻYŁO
ŻYCZENIA I HOLD NACZELNEMU WODZOWI ARMII POLSKIEJ,
WRAZ Z CAŁYM NARODEM

DWIE UROCZYSTOŚCI

W uczuciu głębokiej czci i przywiązania święcimy rok rocznie dzień 18 marca, w którym obchodzimy Imieniny Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza, oraz 19 marca dzień Imienin Józefa Piłsudskiego.

Tak się zbiegło, że te dwa nazwiska spotkały się także w narodowym kalendarzu.

Ten przypadkowy zbieg imion Wodzów w kalendarzu narodowym, związała nierozzerwalnie historia polskich zwycięstw nad zaborcami i wrogiem zewnętrznym.

Na kartach dziejowych zmartwychwstającej i odrodzonej Ojczyzny jakże często obok imienia Józefa Piłsudskiego spotykamy imię Jego Ucznia, najzaufanego i najpewniejszego współpracownika w działaniach wojennych, Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza, który pod rozkazami Komendanta J. Piłsudskiego swoim bohaterstwem i zdolnościami strategicznymi wychodził zawsze zwycięsko z najbardziej zagrożonego odcinka frontu wojennego.

W wielu wypadkach, czy to w Legionach, czy w pracach Polskiej Organizacji Wojskowej, czy innych okolicznościach twardej służby wojskowej, czy państwowej z woli J. Piłsudskiego był On zawsze Jego zastępcą moralnym bądź też oficjalnym.

Powołany ostatnią wolą Józefa Piłsudskiego na stanowisko Naczelnego Wodza, Marszałek Edward Śmigły-Rydz jest dziedzicem myśli i najdonioslejszych zadań państwowych Wskrzesiciela i Budowniczego Polski.

Uroczystości tych dwu dat niechaj stale zespalają nasz Naród w czynie i ofiarnej pracy dla

wielkości i potęgi Państwa — łączą nas myślą i ideologią Wielkiego Marszałka J. Piłsudskiego, skupiają dokoła Meża, mającego w sercu wizję jutra i potęgę autorytetu, jakim jest Jego Następca Marszałek Edward Śmigły-Rydz.

Na Imieniny zanieśmy Wodzowi Naczelnemu najmiłą dla Niego wiazanek: złożmy Mu przyrzeczenie, że skupieni w jedność „podejmiemy każde zadanie jakie by nam strażakom zechciał powierzyć“.

On, Dziedzic Testamentu zawartego w życiu, myślach i czynach Józefa Piłsudskiego — Marszałek Śmigły-Rydz niech żyje!

RED.

MARSZAŁEK POLSKI

EDWARD ŚMIGŁY-RYDZ

powiedział:

... Uważam, że jedynym hasłem, które może być pionem naszym moralnym, jest hasło obrony Polski...

... Warunkiem każdego dobra materialnego i zdobycia go dla Polski jest dobro moralne, siły moralne, zdolność skupienia się pod jednym sztandarem, choćby było złe i ciężko, choćby jeszcze nieraz trzeba było zęby zacisnąć aby przetrwać...

... Dla tego Państwa dla tej siły nas wszystkich, trzeba zrobić wysiłek ochotniczy. I trzeba zrobić więcej, aniżeli to, co ogół dotychczas przyzwyczaił się uważać za normę obowiązków obywatelskich.

MARSZAŁEK ŚMIGŁY-RYDZ

HONOROWYM CZŁONKIEM ZW. STRAŻY POŻARNYCH R. P.

Związek Straży Pożarnych R. P. może poszczycić się i być dumnym z tego, że najwyżsi dostojnicy Państwa raczyli przyjąć honorowych członków, jako Stowarzyszenia o doniosłej roli Państwa.

Już od roku 1921 członkiem honorowym Związku Straży Pożarnych był Wielki Marszałek Józef Piłsudski, który jako ówczesny Naczelnik Państwa nazwał Straże Pożarne „siostrzycą armii“.

W roku 1929 Pan Prezydent R. P. profesor Ignacy Mościcki podczas składanego Mu hołdu przez Związek Straży Pożarnych, wyraził duże i żywe zainteresowanie się sprawami strażackimi.

W dniu 4 grudnia 1937 r. członkowie Zarządu Głównego Zw. Str. Poż. R. P. w osobach: prezes senator W. Gołuchowski, I wiceprezes płk. dypl. W. Kiliński, sekretarz K. Matusiak, skarbnik dr. M. Filipek, członkowie — starosta Z. Kalkstein, inż. St. Waligórski i insp. naczelny J. Milewski udali się do Inspektoratu Sił Zbrojnych w celu wrę-

nator dh Gołuchowski, dając wyraz nie tylko hołdu strażactwa i serdecznego oddania dla Osoby Marszałka, ale też miłości i głębokiego przywiązania do naszej dzielnej Armii.

Pan Marszałek odpowiadając, serdecznie podziękował za nadanie Mu godności członka honorowego i z wielkim zainteresowaniem oglądał dyplom w którym wryto następujące słowa:

„Rada Naczelna Związku Straży Pożarnych R.P. w imieniu 400 tysięcy zorganizowanych członków uchwałą z dn. 20 marca 1937 r., ma zaszczyt prosić Naczelnego Wodza Sił Zbrojnych Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza o przyjęcie godności honorowego członka Związku Straży Pożarnych R.P. Hufce drużyn naszych, ożywione uczuciami podziwu dla Twych olbrzymich zasług, składają Ci Wodzu Narodu, w tym skromnym dyplomie należną cześć i hołd i oddają w godne Twe ręce na ołtarz Ojczyzny mienie, zdrowie i życie.



Pan Marszałek Śmigły-Rydz ogląda dyplom Członka Honorowego.
Po prawej stronie Prezes Związku Straży Poż. senator W. Gołuchowski

czenia Marszałkowi Śmigłemu-Rydzowi dyplomu członka honorowego oraz Złotego Znak Związku.

Przed wręczeniem, w imieniu całego strażactwa i Zarządu Głównego, przemówił prezes se-

Ślubujemy Ci, że w kadrach braterskiej armii strażackiej znajdziesz dzisiaj i w każdej godzinie najgorliwszych wykonawców Twych wskazań i rozkazów“.

SZANOWNY CZYTELNIKU! Termin opłacenia prenumeraty „Życia Strażackiego“ już upłynął. Czyś ją wpłacił? Jeżeli nie, to uskutecznij niezwłocznie, wpłacając należność na konto P. K. O. Nr. 63.090. Nie uregulowanie należności hamuje rozwój wydawnictwa i grozi mu zawieszeniem.

PODZIĘKOWANIE

Wszystkim tym Druhom i Druhnom oraz tym Zarządom O. P. i O. S. P., Naczelnikom i Członkom Korpusu Technicznego, którzy nadesłali mi życzenia imieninowe, tą drogą składam najserdeczniejsze podziękowania.

W szczególności dziękuję Autorom pięknych i wypracowanych wierszyków okolicznościowych.

JÓZEF PLEBANEK
wojewódzki inspektor

Na prośbę dha Józefa Pogana, niżej zamieszczamy opracowany przez niego i nadesłany pod adresem naszej Redakcji wiersz okolicznościowy.

ŻYCZENIA IMIENINOWE

*Przyjm Inspektorze moje życzenia,
które Ci śle,
By Ci szczęśliwie w Twych prac znużeniach
spływały dnie,
Gdy w strażach naszych rzucasz dokoła
swej pracy siew,
Niechaj z Jej trudów wyrość podola
potężny krzew.
By straże w Twym Okręgu dzielnie w spokoju
szły wśród swych dróg,
Aby im w pracy Wszechmocą Swoją
pomagał Bóg.
By w Twym Okręgu w strażach panował
porządku ład,
By nigdy życia nam nie zatruiwał
niezgody jad.
Niechaj Twój Okręg Pan Bóg zachowa
od ognia szkód,
By pod bacnością straży pracował
spokojny lud.
Gdy ludzkie mienie od ognia zniszczenia
broni Twój Duch,
Więc za Twoją pracę śle Ci (szczerę) życzenia
serdeczny druh.*

JÓZEF POGAN

członek honorowy O. S. P.
w Będkowicach, poczta Ojców.

INSPEKTOR J. PLEBANEK

Organizacja pracy w strażach pożarnych

(Ciąg dalszy)

13)

Nim przystąpię do omówienia prac i działalności dowódców plutonów, adiutanta i referenta, uważam że w okresie odbywających się Walnych Zgromadzeń straży w pierwszym rzędzie muszę omówić prace Komisji Rewizyjnej, traktując prace te jako w tej chwili aktualne i konieczne do omówienia.

Komisje Rewizyjna, jak wiemy z § 35 statutu Stowarzyszenia O. S. P., powołuje co roku Zgromadzenie Walne członków straży pożarnej w składzie przewodniczącego, dwóch członków i dwóch zastępców. Przy czym pamiętać musimy, że **do Komisji Rewizyjnej nie wolno wybierać członków Zarządu Stowarzyszenia O. S. P.**

Na członków Komisji Rewizyjnej wybierać należy jednostki cieszące się dobrą opinią, zaufaniem oraz będące na odpowiedzialnych stanowiskach społecznych i posiadających znajomość prowadzenia rachunkowości w obrotach pieniężnych.

Jeżeli Stowarzyszenie korzysta z zapomóg miejscowej gminy, to skład Komisji Rewiz. wchodzi jako jeden z dwóch członków przedstawiciel gminy, wyznaczony przez jej przełożonego.

Jeżeli gmina nie deleguje swego przedstawiciela, na jego miejsce wchodzi jeden z zastępców

Zagadnieniem Komisji Rewizyjnej jest badanie i sprawdzanie stanu majątkowego, gospodarki finansowej, ksiąg kasowych i rachunkowości Stowarzyszenia Ochotniczej Straży Pożarnej.

Komisja Rewizyjna obowiązana jest badać stan majątku, księgi i rachunkowość straży z własnej inicjatywy, na żądanie Zarządu Stowarzyszenia, Zarządu właściwego Oddziału Powiatowego Związku Straży Pożarnych R. P. oraz państwowej powiatowej władzy administracji ogólnej.

W tym celu Komisja Rewizyjna odbywa posiedzenia swoje, które zwołuje przewodniczący tejże, a w razie jego nieobecności zastępca przewodniczącego, żądając od Zarządu okazania dowodów i akt kasowych oraz księgi inwentarza.

Zastępcę przewodniczącego wybierają członkowie Komisji z pośród swojego grona zaraz po powołaniu ich na te stanowiska przez Zgromadzenie Walne.

Posiedzenia i decyzje Komisji Rewizyjnej są ważne przy obecności trzech członków, a w ich liczbie: a) przewodniczącego i dwóch członków

Kom. Rew., b) przewodniczącego, jednego członka i jednego zastępcy, c) w razie uzasadnionej i usprawiedliwionej nieobecności przewodniczącego — dwóch członków i jednego zastępcy, przyczem zespół ten o ile nie posiada zastępcy przewodniczącego, wybiera z pośród rzeczywistych członków Komisji zastępcę przewodniczącego, który pełniłby obowiązki przewodniczącego.

W wyjątkowych wypadkach, t. j. w razie zdekompletowania się Komisji Rewizyjnej i zupełnego braku 2-ch rzeczywistych członków, przewodniczący powołuje na ich miejsce dwóch zastępców.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej kieruje pracami przy wypełnianiu zadań, do jakich Komisja została powołana i jest referentem postanowień i wniosków Komisji wobec Zarządu Straży i Zgromadzenia Walnego.

Wnioski swoje przedstawia Komisja na piśmie Zgromadzeniu Walnemu oraz zainteresowanym władzom. Wnioski Komisji muszą być podpisane przed ich ogłoszeniem przez przewodniczącego i 2-ch członków lub też członka i jednego z zastępców, jeżeli drugi członek nie mógł wziąć udziału w pracach Komisji.

Obowiązkiem Komisji Rewizyjnej jest dokonanie raz na rok sprawdzenia gospodarki finansowej, stanu majątku i rachunkowości za dany okres budżetowy oraz przedstawienia Zgromadzeniu Walnemu odpowiedniego sprawozdania i ewentualnych wniosków w tym zakresie.

Zaznaczam jednak, że sumienna i rzetelna praca Komisji Rewizyjnej nie może się ograniczać do odbycia jednorazowej, dorocznej kontroli rachunkowości i gospodarki finansowej.

Powinna ona częściej zbierać się i rewidować księgi kasowe, a w miarę możliwości przynajmniej 3 — 4 razy w ciągu roku.

Doroczne zwykłe posiedzenie Komisji Rewizyjnej nie może się odbywać w ostatniej chwili przed samem Zgromadzeniem Walnem, ale przynajmniej już na tydzień przed niem, tak, aby wykonanie czynności nie było ograniczone czasem, lecz zostało przeprowadzone z całą sumiennością i drobiazgowością, wnikając w szczegóły gospodarki i obrotów kasowych.

Komisja Rewizyjna obowiązana jest badać: a) rachunkowość, t. j. książki kasowe, (wpływy i wydatki w-g kwitów i asygnacji), b) roczne sprawoz

danie kasowe, porównując zgodność z preliminarzem budżetowym, c) książkę inwentarza, porównując spis ze stanem faktycznym i kontrolę zużycia materiałów różnych.

Badając gospodarkę finansową w straży, Komisja Rewizyjna powinna stwierdzić, czy wpływy i wydatki w straży są zgodne z zatwierdzonym preliminarzem budżetowym.

Jeżeli stwierdzone zostały przekroczenia budżetowe, to należy ustalić, czy zostały one spowodowane dość uzasadnioną koniecznością, stawiając odpowiednie wnioski Walnemu Zgromadzeniu. Jeżeli stwierdzone zostały nieosiągnięcia preliminowanych dochodów, to Komisja Rewizyjna zbada i ustali z jakich powodów nie dopisały wpływy i czy nie zachodzi przypadkiem fakt zaniedbań ze strony Zarządu w zabieganiu o zrealizowanie przewidzianych w preliminarzu budżetowym dochodów. O przyczynach tych należy poinformować Walne Zgromadzenie.

Badając rachunkowość należy stwierdzić czy wszystkie pozycje w księgach są właściwie, kolejno i według dat zapisane, czy zapiski w księdze kasowej są zgodne z dowodami, czy dowody kasowe są właściwie wystawione i czy znajdują się w należyтым porządku oraz czy poszczególne wydatki są zatwierdzane uchwałami Zarządu Straży — mają podstawę do wypłaty.

Ważnym obowiązkiem Komisji Rewiz. jest stwierdzenie czy saldo zgodne jest z funduszami posiadanymi w danej chwili przez skarbnika i w jaki sposób przechowywane są fundusze w ciągu całego okresu działalności gospodarki finansowej. Fundusze straży winny być ulokowane w instytucjach finansowych publiczno-prawnych jak: w Komunalnej Kasie Oszczędnościowej, Państwowej Kasie Oszczędnościowej, Kasie Stefczyka lub gminnej

Niedopuszczalne jest, aby pieniądze O. S. P. znajdowały się w posiadaniu skarbnika, tymbar-dziej jednostek prywatnych lub na pożyczkach.

Skarbnik może posiadać tylko chwilowo niewielkie fundusze na potrzebne bieżące wydatki — resztę musi lokować w instytucji finansowej, wskazanej uchwałą Zarządu. Zarząd Straży powinien ustalić sposób i w jakiej wysokości skarbnik może podejmować lub przetrzymywać gotówkę na wydatki bieżące.

Jeżeli straż poczyniła jakieś inwestycje i z tego tytułu ciąży na niej zobowiązania finansowe, to Kom. Rew. powinna stwierdzić, czy obciążenia te nastąpiły na podstawie prawomocnych uchwał władz straży i czy istnieje odpowiedni plan pokrycia tych zadłużeń.

Badając majątek straży, Kom. Rew. powinna skontrolować książkę inwentarza i zwrócić uwagę, czy w książce tej są zapisane wszystkie zakupione przedmioty (ruchomości i nieruchomości) i czy odpowiadają rzeczywistemu stanowi w dniu kontroli oraz w jakim znajduje się stanie. Czy inwentarz jest dobrze zabezpieczony, czy jest wyceniony i właściwie przeszacowany i czy jego wartość szacunkowa jest należycie obliczona. Jeżeli Kom. Rew. w tym względzie ma wątpliwości i nie może sama wypowiedzieć swojego sądu, winna powoływać specjalistów — rzeczoznawców i ich opinie brać pod uwagę przy formułowaniu swych decyzji i wniosków.

Pozatem należy zbadać książki materiałowe (kontrolki zużycia materiałów pędnych, smarów, słomy, siana, owsa i t. p.) i ustalić na podstawie rachunków, czy zakup jest zgodny z rozchodem i jakie są stosowane oszczędności.

Komisja Rewizyjna z przebiegu wyniku prac kontrolnych sporządza odpowiedni protokół, który winien być wpisany do specjalnej książki protokółów Kom. Rewizyjnej Protokół podpisują wszyscy członkowie Kom. Rew., biorący udział w jej posiedzeniu.

Książka protokółów winna być oparafowana. karty i protokoły ponumerowane; przechowywać ją należy w aktach straży łącznie z księgami i dowodami kasowymi. **Kom. Rew., przed rozpoczęciem każdej czynności kontrolnej powinna zawsze odczytać protokół z ostatniego posiedzenia Kom. Rew. i stwierdzić, czy ewentualne jej wnioski i uwagi zostały zatwierdzone przez władze straży i czy one zostały wykonane.**

Jeżeli wykonanie poprzednich wniosków, zatwierdzonych przez władze straży nie nastąpiło, to Kom. Rew. powinna stwierdzić to w swoim protokole.

Wynik kontroli i protokół, przewodniczący Kom. Rew. winien przedstawić również prezesowi Straży do wiadomości lub Zarządowi Straży na specjalnie zwołanem w tym celu posiedzeniu.

Pożądane jest, aby na te posiedzenia Zarządu Straży, na których ma być rozpatrywany preliminarz budżetowy straży lub sprawy finansowe, zapraszani byli ze strony Zarządu członkowie Kom. Rew., a przynajmniej jej przewodniczący celem należytego zapoznania się z gospodarką finansową w Straży.

Dając te wytyczne prac dla członków Kom. Rew., sądzę, że posłużą one do nieco wydajniejszej i rzetelniejszej działalności naszych Kom. Rew., gdyż dotychczas nie stwierdzono dodatnich czynności kontrolnych prawie w 80% naszych placówek Strażackich.

D. c. n.

Posiedzenie Rady Okręgu Wojewódzkiego

W dniu 27-go lutego r. b. w sali Portretowej Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach odbyło się posiedzenie Rady Kieleckiego Okręgu Wojewódzkiego Zw. Str. Poż. R. P., w którym wzięli udział przedstawiciele władz państwowych i P. Z. U. W. oraz delegaci Oddziałów Powiatowych Zw. Ogółem w obradach wzięło udział 55 osób, w tym 43 członków uprawnionych do głosowania.

Wobec nieobecności prezesa Rady i prezesa Zarządu, posiedzenie Rady zagał I wiceprezes O. W. Dh W. Stano, proponując na przewodniczącego P. Wicewojewodę W. Lutomskiego. Na skutek jednomyślnego wyboru P. Wicewojewoda, objął przewodnictwo oraz powitał zebranych imieniem Pana Wojewody i własnym, stwierdzając prawomocność obrad zgodnie z § 42 statutu Związku. Po przyjęciu porządku obrad p. Wicewojewoda Lutomski w krótkim lecz serdecznym przemówieniu podkreślił wybitne zasługi na polu pożarnictwa Dha Starosty Jana Zaufalla — prezesa O. P. w Miechowie, dekorując go przyznaniem Złotym Medalem Zasługi.

W wyniku zatwierdzonego porządku obrad protokół z ostatniego posiedzenia, zreferowany przez sekretarza dha dr W. Jokielę, został przyjęty do wiadomości zatwierdzającej. Plan działalności na rok 1938-39 po zreferowaniu go przez inspektora dha J. Plebankę i dłuższej dyskusji został zatwierdzony w brzmieniu opracowanym przez Zarząd O. W. Preliminarz budżetowy na r. 1938-39 zreferował skarbnik dh mgr W. Makiełło, który po ożywionej dyskusji został zatwierdzony na ogólną sumę 39.000 zł. tak w dochodach jak i wydatkach. Wobec upływającej kadencji dotychczasowego Prezesa Rady, dokonano nowego wyboru i **przez aklamacje wybrano ponownie p. Wojewodę Dr Władysława Dziadosza na stanowisko prezesa Rady O.W.**, co obecni przyjęli długotrwałymi oklaskami.

W ostatnim punkcie obrad rozpatrzono zreferowane przez sekretarza wnioski zgłoszone przez Oddziały Powiatowe, mianowicie:

1) Zarządu O. P. Będzin o poczynienie starań zmierzających do rozszerzenia § 58 lit. „C” statutu Związku w kierunku upoważnienia zastępców i naczelników straży do brania udziału w obradach Rad Powiatowych z prawem głosu decydującego przekazano Zarządowi Okręgu, jako dezyderat do opracowania odpowiedniego wniosku dla Centrali.

2) Dha Bolesława Michalskiego z Czarnego Lasu, pow. częstochowskiego — o znowelizowaniu ustawy o koncesjonowaniu wycieru kominów na rzecz dobra gminnych komisji przeciwpożarowych — przekazano Zarządowi O. W., jako dezyderat do interweniowania w Centrali.

Jednocześnie zgłoszone wnioski na posiedzenie Rady przekazano jako dezyderaty Zarządowi O. W. do rozpatrzenia i załatwienia we własnym zakresie:

1) Dha P. Wróbla — delegata O. P. Opatów o wystąpienie Zarządu O. W. do czynników miarodajnych z żądaniem (nie prośbą) w kierunku podniesienia wysokości dotacji na C. F. P. do 7% ustawowych, gdyż obrona wnętrza kraju w czasie pokoju, a tym bardziej na wypadek wojny nie da zorganizować tylko funduszami z ofiar strażactwa.

2) O. P. Wierzbnik — o spowodowanie wydania poprawki do art. 35, cz. 2 ustawy o ochronie przed pożarami, aby zasiłki Zw. Powiat. były przewidywane nie tylko na utrzymanie sił fachowych (instruktorów) lecz i na prace: organizacyjne, wyszkoleniowe, techniczne i ogólne prowadzone przez Oddz. Pow. Zw.

3) O. P. Wierzbnik — o zniesienie obowiązku składania kwartalnych i półrocznych sprawozdań z prac ż. s. p. a utrzymanie tylko terminu sprawozdawczego rocznego przy sprawozdaniach rocznych Oddz. Pow.

4) O. P. Wierzbnik — o utrzymanie i przeprowadzanie nadal egzaminów dla eksternów-oficerów straży, którzy z różnych względów i zajęć służbowych nie mogą się stawiać na kursy przewidzianych dla nich stopni wyszkolenia podstawowego.

5) O. P. Wierzbnik o zniesienie składania miesięcznych wykazów z zainkasowanych składek od straży, a utrzymanie wykazów kwartalnych z czterokrotnym terminem wpłacania składek przez Oddziały do Okręgu (kwartalnym).

6) O. P. Wierzbnik o zwrócenie się do ciał ustawodawczych R. P. przyspieszenia załatwienia sprawy wycieru kominów przekazując dochody z tego na cele pożarnicze.

Na zakończenie dh wprezes W. Stano podziękował imieniem zebranych p. Wicewojewodzie — przewodniczącemu Rady, zapewniając o dołożeniu przez strażactwo wszystkich sił w kierunku pracy dla dobra Rzeczypospolitej i jej obywateli, po czym p. przewodniczący dziękując delegatom za rzeczowość obrad posiedzenie zamknął.

Zatwierdzony plan działalności i preliminarz budżetowy Kieleckiego Okręgu Wojewódzkiego na rok 1938/39 podajemy na innym miejscu niniejszego „Życia Strażackiego”.

POSIEDZENIE ZARZĄDU O. W.

W dniu 26 lutego r. b., pod przewodnictwem I wiceprezesa dha W. Stano, odbyło się posiedzenie Zarządu Okręgu Wojewódzkiego w Kielcach, które trwało 4 godziny bez przerwy.

Po zatwierdzeniu protokołu oraz sprawozdań z działalności inspektora, referentów i kasowego, rozpatrzono i omówiono materiał na Radę Okręgu, postanawiając: 1) w związku ze złożoną rezygnacją dha A. Erbeggo, ze stanowiska prezesa Okręgu, u-motywowaną jego poważną chorobą — utrzymać porządek obrad Rady O. W. bez zmian, 2) rezygnację prezesa dha Erbeggo przyjąć do wiadomości z ubolewaniem i sprawę tę przekazać Radzie Okręgu na jesieniem posiedzeniu do decyzji, 3) na czas choroby dha prezesa Erbeggo, obowiązki prezesa powierzyć czasowo I-szemu wiceprezesowi d-wi W. Stano, 4) dokooptować p. Józefa Łoniewskiego — wojewódzkiego inspektora P. Z. U. W. na członka Zarządu O. W. Po przydzieleniu członkom Zarządu poszczególnych referatów na posiedzenie Rady O. W., mającej się odbyć następnego dnia rozpatrzono nadesłane wnioski na Radę O. W., które postanowiono przedłożyć Radzie jako dezyderaty do Centrali. Sprawę wzięcia udziału w Wystawie Przemysłowo-Rolniczej, organizowanej w Miechowie, odłożono do następnego posiedzenia po zebraniu bliższych szczegółów.

W sprawach organizacyjno-administracyjnych postanowiono: 1) prośbę prezesa dha J. Makulca z Radomia o zlustrowanie jego spółki kominiarskiej przez organa inspekcyjne Okręgu z braku podstaw prawnych załatwić negatywnie, radząc

w tym względzie powołania rzeczoznawcy na koszt spółki; 2) sprawę regulaminu dla instruktorów grodzkich w Częstochowie i Sosnowcu wobec za-twierdzenia przez Centralę wprowadzić w życie; 3) wyrażono zgodę na przeniesienie m. instr. St. Meyera — referenta O. W. na stanowisko komen-danta straży Państwowej Wytwórni Prochu z dn. 1 marca 1938 r.; 4) zażalenie dha Kaliszka z Dąbro-wy Górniczej — zwrócić do ewentualnego skiero-wania do Sądu Honorowego przy O. P. w Będzi-nie; 5) uznać rachunek wyrównawczy na korzyść O. P. w Sandomierzu; 6) przyjąć w poczet człon-ków Związku Straż Pożarną Państwowego Tartaku w Kielcach; 7) prośbę O. P. Pińczów o zasiłek z braku funduszków — załatwić negatywnie; 8) za-twierdzono sprawozdania z wykonania budżetu O. P. Kielce na sumę zł. 15.231,08 oraz protokoły posiedzeń Rad O. P. w Pińczowie, Włoszczowie, Sandomierzu, Jędrzejowie i Opocznie; 9) wobec oświadczenia się Centrali — zakupić nagrody za zawody powiatowe w Spółdzielni Straży Pożarnych w Krakowie, jako firmie najtaniej zaoferowanych cen na dostawę; 10) pismo O. P. Sandomierz w spra-wie zarządzenia przymusowego powoływania ofi-cerów strażackich na kursy pożarnicze — przedło-żyć i zreferować p. Wojewodzie, ew. zwrócić się do Centrali; 11) zmienić drukarnię celem lepszego tłoczenia organu „Życie Strażackie“, powołując za-razem akwizytora do wyszukiwania ogłoszeń re-klamowych do „Życia“.

Po załatwieniu wielu spraw mniejszej wagi, rozpatrzono wnioski na odznaczenia korporacyjne, nadając im właściwy bieg załatwienia.

PRACE KONTROLNE

W lutym i marcu r. b. przeprowadzono lu-stracje Oddziałów powiatowych: w Miechowie, Włoszczowie, Busku i Opocznie, poza tem inspek-tor dokonał inspekcji O. P. w Jędrzejowie, Koń-skich i kursu I — III st. w Częstochowie oraz prze-prowadził inspekcje straży pożarnych w Książu Wielkim, Makowie, Wierzchowisku, Nowym Kor-czynie, Strożyskach, Piasku Wielkim, Radomiu, Ku-rzelowie, Dankowie, i Czarncy. Wynik inspekcji w strażach różny — dodatni w Makowie i Nowym Korczynie. Najgorszy wynik w Strożyskach, Piasku Wielkim i Dankowie — należy przeprowadzić tu reorganizację lub rozwiązać nieudolne władze stra-ży. Książ Wielki wymaga specjalnego zaintereso-

wania się ze strony Zarządu Oddziału Powiatowego.

Niezależnie od tego inspektor dokonał inspek-cji Komisij Przeciwpozarowych Gminnych w Ję-drzejowie, Książu Wielkim, Nowym Korczynie, Ba-drzychowie i Kurzelowie. Najgorszy wynik — nie-korzystny w Badrzychowie i Jędrzejowie. W pozo-stałych należy ożywić działalność K. P. S. w myśl udzielonych wskazówek.

ZŁÓŻ OFIARĘ

NA

FUNDUSZ OBRONY NARODOWEJ

Kurs dla naczelników rejonowych

W dniu 21 marca r. b. został otwarty kurs IV stopnia dla naczelników rejonów i zastępców, zorganizowany staraniem Kieleckiego O. W., który trwać będzie do dnia 30 marca.

Obesłanie zbyt nikłe, co stwierdza małe zainteresowanie się ze strony Oddziałów i samych

naczelników wyszkoleniem dla naczelników rejonowych. Na kurs nie przysłały kandydatów Oddziały powiatowe: Końskie, Opoczno, Radom, Sandomierz, Wierzbik i Włoszczowa. Pozostałe O. P. — po jednym lub dwu kandydatów. O. P. Częstochowa zgłosiła 5 i Będzin — 3.

PLAN DZIAŁALNOŚCI

Kieleckiego Okręgu Wojew. Związku Straży Pożarnych R. P. na rok 1938 | 39

I. Wytyczne ogólne.

Działalność Zarządu Kieleckiego Okręgu w roku 1938/39 będzie miała za cel kontynuowanie podjętych prac w roku ubiegłym, w ramach dotychczasowych form organizacyjnych, dążąc do usprawnienia obrony przeciwpożarowej w zakresie sprawności organizacyjnej i bojowej, zaopatrzenia technicznego i akcji społecznej straży pożarnych.

Nadto Zarząd O. W. przystąpi do opiniowania władzom administracyjnym i ustalenia charakteru miejscowych straży oraz pogotowi okręgowych, zabiegając o stworzenie im odpowiednich warunków działania, zgodnie z zarządzeniem wykonawczym Pana Ministra Spraw Wewnętrznych dn. 16. X. 1937 r.

W tym kierunku zostaną opracowane odpowiednie plany rozmieszczenia i zaopatrzenia w sprzęt niezbędny dla straży zakwalifikowanych na pogotowia okręgowe lub straże miejscowe.

II. Władze Okręgu.

Posiedzenia Rady i Zarządu Okręgu odbywać się będą w terminach przewidzianych w statucie.

Członkowie Zarządu Okręgu w miarę możliwości będą brali udział w posiedzeniach Rad i Zarządów Oddziałów Powiatowych. Poza tym przewiduje się zwołanie jednej konferencji prezesów O. P.

III. Prace administracyjno-organizacyjne.

Zarząd O. W. projektuje w roku 1938/39 podać rewizji dotychczasowe statuty Związku i Straży i wystąpić do Centrali z odpowiednimi wnioskami i spostrzeżeniami uzupełniającymi.

W zakresie realizacji ustawy o ochronie przed pożarami i innymi klęskami, Okręg Kielecki będzie w dalszym ciągu współpracować z Urzędem Wojewódzkim i Centralą Związku nad projektami i materiałem potrzebnym do rozporządzeń wykonawczych.

Szczególną uwagę Okręg zwróci na dalsze regulowanie gospodarki finansowej w Oddziałach Powiatowych, a zwłaszcza w ochotniczych strażach pożarnych, oraz dopilnuje, aby wszystkie jednostki zaprowadziły właściwą książkowość biurową i kasową.

W zakresie spraw personalnych Zarząd dążył będzie do powołania instruktora grodzkiego w Radomiu, gdzie ważność prac przygotowawczych do obrony wymaga specjalnej siły pomocniczej dla instruktora powiatowego.

W dziale biurowości Okręg skoryguje dotychczasowy system prowadzenia tych prac oraz zdążył będzie do odciążenia nadmiernych czynności kancelaryjnych instruktorów, upraszczając im sposób prowadzenia biurowości.

Związkowy Sąd Honorowy oraz Sąd Dyscyplinarny dla członków K. T. odbywać będą swoje posiedzenia w miarę napływu prac.

IV. Prace inspekcyjno-wyszkoleniowe.

Prace inspekcyjno-wyszkoleniowe grupują w sobie 6 działów: inspekcyjny, wyszkolenia pożarniczego, wychowania fizycznego i sportów, żeńskiej służby pożarniczej, obrony przeciwlotniczo-pożarow. i wychowania obywatelskiego.

1) W dziale inspekcyjnym w roku 1938/39 główny nacisk położony zostanie na następujące prace:

a) podobnie jak w latach poprzednich przeprowadzona zostanie kontrola wykonywania planu działalności Oddziałów Powiatowych,

b) w ścisłej łączności z pracami tymi będą prowadzone prace kontrolne terenowe stanu organizacyjnego i wyszkoleniowego zgodnie z obowiązującą instrukcją o pracach kontrolnych,

c) opracowanie z władzami planu rozmieszczenia miejscowych straży pożarnych i okręgowych pogotowi pożarnych w gminach województwa kieleckiego. Plan ten będzie podstawą dla przyszłych prac Okręgu.

2) **W dziale wyszkoleniowym** na rok 1938/39 Kielecki Okręg projektuje:

a) dalsze usprawnienie fachowe członków K. T. delegując ich w kolejnym porządku na kursy uzupełniające, oraz drogą odpraw,

b) dostosowanie straży pożarnych, mających spełniać rolę straży miejscowych lub pogotwi okręgowych do warunków jakie zostały ustalone przez Min. Spr. Wewn. dla takich straży,

c) dalsze przygotowanie fachowe naczelników do pełnienia obowiązków w strażach pożarnych organizując odpowiednie kursy podstawowe,

d) zorganizować i uruchomić stałe ośrodki wyszkoleniowe Okręgu i Oddziałów Powiatowych, w których zostanie wytworzone pewne minimum warunków niezbędnych do pracy wyszkoleniowej,

e) kontynuowanie dalszych prac nad przygotowaniem fachowym dowódców różnych stopni i specjalistów strażaków, które prowadzone będą w rozmiarach koniecznych,

f) przygotowanie i szkolenie samoobrony obiektów zgodnie z wprowadzoną przez Ministerstwo Spraw Wewn. organizacją blokowej samoobrony. W szczególności położony zostanie nacisk na przygotowanie dowódców posterunków pożarowych stałych i ruchomych, zarówno w obiektach mieszkalnych jak i przemysłowych, użyteczności publicznej, państwowej i wszystkich innych.

g) powiększenie i przeszkolenie kadry sędziów konkursowych drogą specjalnego kursu.

Uzupełnieniem projektowanych prac wyszkoleniowych w okresie 1938/39 będzie dalsza współpraca straży pożarnych i jednostek Okręgu ze służbą przeciwpożarową kolejową i wojskową oraz współdziałanie w dziale prac kolejowych z Dyrekcją P. K. P. Radom, a w dziale prac wojskowych z poszczególnymi D. O. K. na terenie województwa kieleckiego.

3) **W dziale prac wychowania fizycznego i sportów** Okręg Kielecki działalność swoją zogniskuje w następujących punktach:

a) zabiegać będzie o powołanie i przygotowanie referentów wychowania fizycznego przy oddziałach, względnie strażach,

b) Okręg położy nacisk na przeprowadzenie prób o P. O. S. oraz strzelanie na O. S.

c) przeprowadzi zawody strzeleckie w strażach i dla członków K. T. o mistrzostwo Kieleckiego Okręgu Wojewódzkiego,

d) współdziałać będzie ściśle z władzami wojskowymi i Komitetami P. W. i W. F. celem kontynuowania w strażach w miarę możliwości i innych sportów jak: marszowe, narciarstwo, pływanie, łucznictwo i t. p.

4) **Prace żeńskiej służby przeciwpożarowej** W roku 1938/39 zostaną zreorganizowane w myśl wskazań Centrali, a to celem przystosowania drużyn żeńskich do istotnych potrzeb pożarnictwa, przede wszystkim w obronie przeciwlotniczej, a pośrednio i w czasie pokoju.

W związku z powyższym obok organizacji zostaną również przystosowane do zadań kobiet nowe programy wyszkoleniowe, zalecone przez Centralę.

W dalszych zamierzeniach Zarząd O. W. będzie:

a) czynił starania, aby Oddziały Powiatowe organizowały referaty ż. s. p. i łączyły je z czynnościami pomocniczej siły biurowej, angażując na te stanowiska wykwalifikowane kandydatki,

b) organizował nowe jednostki ż. s. p. w miastach lub ośrodkach przewidzianych do oplpż.

c) kontynuował wyszkolenie komendantek i funkcyjnych organizując odpowiednie kursy w/g nowych programów wyszkoleniowych i odprawy organizacyjno-wyszkoleniowe,

d) podobnie jak w latach poprzednich przeprowadzona zostanie kontrola wykonania planów działalności, a w związku z tym i kontrola terenowa w dziale prac organizacyjno-wyszkoleniowych i technicznych jednostek ż. s. p.,

e) po otrzymaniu wytycznych związanych z reorganizacją ż. s. p. Okręg przystąpi do opracowania planu zaopatrzenia w sprzęt niezbędny dla jednostek ż. s. p. i przystąpi do jego realizacji.

5) **W dziale obrony przeciwlotniczo-pożarowej** Zarząd Okręgu oczekuje nowych wytycznych z Centrali, które posłużą do sporządzenia szczegółowego planu oddzielnego. Ogólnie przewiduje się w tym dziale większego nasilenia prac, zarówno organizacyjnych, technicznych, jak i wyszkoleniowych.

6. **W dziale prac wychowania obywatelskiego** Zarząd Okręgu będzie dążył do ożywienia działalności w tym zakresie.

Obowiązek szerszego prowadzenia tych prac wynika z obecnego charakteru straży pożarnych i samego Związku

W tym kierunku Zarząd O. W. projektuje:
a) zewidencjonować kandydatów lub kandydatki odpowiadających warunkom na te stanowiska,
b) przeprowadzić z nimi konferencję, celem uzgodnienia wytycznych i c) zorganizować kursy prac kulturalno-oświatowych i świetlicowych, dając możliwość wzięcia udziału tak męskim jak i żeńskim kadrom referentom wychowania obywatelskiego.

V. Prace techniczne.

Ten dział prac będzie prowadzony intensywniej niż w latach ubiegłych i przy ścisłym współudziale nowopowołanej Okręgowej Podkomisji Technicznej w Kielcach, jako organu doradczego i opiniodawczego dla władz Okręgu i Centrali.

W dziale tym Zarząd Okręgu zwróci uwagę na racjonalne zużytkowanie funduszy przeznaczonych na zaopatrzenie straży pożarnych w sprzęt przeciwpożarowy, opracowując przemyślany plan realizacji zakupów sprzętu ze strony poszczególnych zainteresowanych straży.

Na pierwszy plan wysuwa się konieczność zaopatrzenia w odpowiedni sprzęt motorowy i zasadniczy projektowanych pogotowi okręgowych straży. W związku z tym Okręg opracował już sięć i plan zaopatrzenia pogotowi okręgowych, ubiegając się o wydatny zasiłek na ten cel z Centralnego Funduszu Przeciwpowozarowego przy Ministerstwie Spr. Wewn., oczekując zatwierdzenia przedłożonych planów.

W dalszych etapach Zarząd Okręgu przystąpi do opracowania planu zaopatrzenia wodnego w zasięgu działania terenowego przewidzianych pogotowi okręgowych i przeprowadzi akcję indywidualnego zaopatrzenia wodnego w powiatach: radomskim, kozienickim, sandomierskim i opatowskim przy współudziale i pomocy P. Z. U. W.

Kursy mechaników motopomp są prowadzone co roku. W roku 1938-39 przewidujemy zorganizowanie 1 kursu mechaników motopomp I stopnia oraz delegowania 2-ch instruktorów na kurs specjalny celem wyszkolenia ich na wykładowców specjalistów własnych przy Okręgu.

Ponadto O. W. zamierza zorganizować i uruchomić powiatowe naprawialnie węży oraz przeprowadzić specjalny kurs dla naprawiaczy węży jako specjalistów. Sprawa ta uzależniona będzie od materialnej pomocy C. F. P.

VI. Prace wydawnicze.

Wzorem lat ubiegłych i w dotychczasowych ramach będzie wydawany miesięcznik p. t. „Życie Strażackie”. Wydawnictwo to oparte będzie poważnie na samowystarczalności. Kierunek wydawnictwa jak w roku ubiegłym.

Przy różnych wydawnictwach Centrali Kielecki Okręg prowadzić będzie propagandę, pośrednictwo i kolportaż na zasadach dotychczasowych.

Niezależnie od tego Okręg prowadzi dział sprzedaży odznaczeń korporacyjnych i innych wydawnictw związkowych.

Cyfrowe zestawienie prac.

I. W dziale organizacyjno-administracyjnym Okręg przeprowadzi: 2 posiedzenia Rady Okręgu, 6 posiedzeń Zarządu O. W., 1 konferencję prezesów O. P. Poza tym weźmie udział przez swoich delegatów w 17 posiedzeniach Rad O. P. i w 17 posiedzeniach Zarządów O. P., wydając 6 zbiorów okólników o różnej treści fachowo-organizacyjnej.

II. W dziale inspekcyjno-wyszkoleniowym przeprowadzone zostaną przez organa Okręgu: 17 kontroli polustracyjnych O. P., 17 inspekcji O. P., 17 inspekcji rejonów, 51 inspekcji O. S. P., 20 wyjazdów związanych z organizacją drużyn z. s. p., 35 wyjazdów wyszkoleniowych drużyn żeńskich, 1 kurs dla komendantek z. s. p., 17 odpraw komendantek, 1 kurs podstawowy dla naczelników rejonów, 1 kurs dla sędziów konkursowych, 1 kurs dla referentów wychow. obyw., 1 zawody strzeleckie, 1 konferencja referentów wych. obyw. oraz 2 odprawy członków K. T. Ponadto delegaci Okręgu wezmą udział w 8 komisjach egzaminacyjnych męskich i 5 komisjach egzaminacyjnych żeńskich, oraz w 5 odprawach oficerów straży pożarnych, 1 konferencji związanej ze szkoleniem straży kolejowych oraz przeszkoleniu 20 straży kolejowych.

III. W pracach technicznych — 10 wyjazdów związanych z motoryzacją, 1 kurs dla mechaników I stopnia, 2 posiedzenia Okręgowej Podkomisji Technicznej, i 1 kurs dla naprawiaczy węży.

**NIE USPOKOISZ SUMIENIA
PÓKI NIE PODZIELISZ SIĘ
Z BEZROBOTNYM**

**DAJĄC NA „POMOC ZIMOWĄ”
ZMNIEJSZASZ BEZROBOCIE**

Konto Wojewódzkiego Komitetu

Pomocy Bezrobocia — P. K. O. 415.720

TERMINARZ

ważniejszych prac Kieleckiego Okręgu Wojewódzkiego Związku Straży Pożarnych R. P.
na rok 1938-39

Kwiecień

- 3 Odprawa p. o. instruktorek ż. s. p. w Kielcach
- 8—9 Inspekcja ż. s. p. p. Olkusz
- 19—21 Lustracja O. P. Będzin
- 21—23 Inspekcja ż. s. p. p. Wierzbnik
- 24 Odprawa komendantek ż. s. p. w Wierzbniku
- 25 Posiedzenie Zarządu O. W.
- 26—28 Lustracja O. P. Pińczów
- 28—30 Inspekcja ż. s. p. p. Końskie

M a j

- 1 Odprawa komendantek ż. s. p. w Skarżysku-Kamiennej
- 5—7 Inspekcja ż. s. p. p. Jędrzejów
- 7—8 Kurs sędziów konkursowych, Kielce
- 8 Odprawa komendantek ż. s. p. Zawiercie-Częstochowa
- 10—12 Inspekcje ż. s. p. p. Jędrzejów
- 13—14 Inspekcje ż. s. p. p. Busko
- 17—19 Lustracja O. P. Olkusz
- Inspekcje O. S. P.

Czerwiec

- 10 Odprawa członków K. T. Kielce
- 11 Zawody strzeleckie członków K. T. Kielce
- 12 Odprawa komendantek ż. s. p. Busko-Pińczów
- 19 Odprawa komendantek ż. s. p. Kozienice-Radom
- 20—22 Inspekcje ż. s. p. p. Kozienice
- 24 Posiedzenie Podkomisji Technicznej O. W.
- 25—28 Inspekcje ż. s. p. p. Pińczów
- 27 Posiedzenie Zarządu O. W. Kielce
- Inspekcje O. S. P.

Lipiec

- 1—10 Kurs IV st. dla nacz. rejon. Kielce
- 3 Odprawa komendantek ż. s. p. Miechów
- 7—9 Inspekcje ż. s. p. p. Miechów
- Inspekcje O. S. P.

Sierpień

Inspekcje O. S. P. i okres urlopów.

Wrzesień

- 4 Odprawa p. o. instruktorek ż. s. p. Kielce
- 6—8 Lustracja O. P. Kozienice
- 12—13 Inspekcje ż. s. p. p. Radom
- 13—17 Kurs mechaników I-go st. Kielce
- 15 Inspekcje ż. s. p. p. Opoczno
- 18—19 Kurs dla naprawiaczy węzów w Kielcach
- 19—20 Inspekcje ż. s. p. p. Częstochowa
- 26 Posiedzenie Zarządu O. W. Kielce
- 27—29 Lustracje O. P. Radom.

Październik

- 2 Konferencja ref. wych. ob. Kielce
- 3—6 Inspekcje ż. s. p. p. Będzin
- 9 Posiedzenie Rady O. W. Kielce
- 11—13 Lustracja O. P. Miechów
- 15—30 Kurs ż. s. p. III st. Kielce
- 16 Zawody strzeleckie O. S. P. Kielce
- 18—20 Lustracja O. P. Końskie
- 25—27 Lustracja O. P. Włoszczowa.

Listopad

- 15—17 Lustracja O. P. Jędrzejów
- 22—24 Lustracja O. P. Zawiercie
- 28 Posiedzenie Zarządu O. W. Kielce.

Grudzień

- 6—8 Lustracja O. P. Sandomierz
- 13—15 Lustracja O. P. Wierzbnik
- 18 Konferencja Prezesów O. P. Kielce

Styczeń

- 2—10 Kurs ref. wych. ob. Kielce
- 13 Odprawa członków K. T.
- 17—19 Lustracja O. P. Opatów
- 24—26 Lustracja O. P. Opoczno
- 30 Posiedzenie Zarządu O. W. Kielce.

Luty

- 7—9 Lustracja O. P. Wierzbnik
- 10 Posiedzenie Podkomisji Technicznej O. W.
- 14—16 Lustracja O. P. Kielce
- 20 Posiedzenie Zarządu Okręgu Woj. Kielce
- 21—28 Kurs oplg. dla szefów Kielce.

Marzec

- 12 Posiedzenie Rady O. W. Kielce
- 14—16 Lustracja O. P. Busko
- 21—23 Lustracja O. P. Częstochowa.

U W A G A : Inspektor wojewódzki przyjmuje interesantów w Biurze O. W. w Kielcach w każdy piątek, z wyjątkiem świąt, w godzinach od 9 — 15.

Preliminarz budżetowy Kieleckiego Okręgu Wojew. na rok 1938 39

WYDATKI:

ZESTAWIENIE OGÓLNE:

DOCHODY:

Dz.	§	Wyszczególnienie	Szczegółowo		Razem		Dz.	§	Wyszczególnienie	Szczegółowo		Razem	
			Zł.	gr.	Zł.	gr.				Zł.	gr.	Zł.	gr.
I		Wydatki osobowe					I		Zasiłki				
1		Zarząd	800	—			1		Na prace ogólne	22200	—		
2		Uposażenia	19500	—			2		Na prace specjalne	150	—	22350	—
3		Świadczenia socj.	3028	—									
4		Diety i koszty przejazdów	4900	—			II	3	Składki członkowskie	14700	—	14700	—
5		Utrzymanie pojazdu	—		28228	—							
II		Wydatki administracyjne					III		Opłaty, imprezy, przedsiębiorstw. nieruch.				
6		Utrzymanie biura	2927	—			4		Wpisowe od kursistów	300	—		
7		Zakup druków, odznaczeń i t.p.	100	—	3027	—	5		Imprezy	1200	—		
III	8	Wydatki wykształeniowe i specjalne	4050	—	4050	—	6		Czysty zysk z ubezpieczeń	—	—	1500	—
IV	9	Prace techniczne	890	—	890	—	IV		Różne dochody				
V		Wydatki organiz.					7		Czysty zysk ze sprzedaży druków i odznaczeń	300	—		
10		Opłaty związkowe	1566	—			8		Procenty od lokat i papierów $\frac{0}{100}\%$	30	—		
11		Fundusz reprezentacyjny Zarządu	240	—			9		Nieprzewidziane	120	—	450	—
12		Biblioteka	56	—	1862	—							
VI		Inne wydatki											
13		Splata zobowiązań	—										
14		Różne wydatki	943	—	943	—							
Razem					39000	—	Razem					39000	—

ZNANA OD SZEREГУ LAT

Spółdzielnia Straży Pożarnych w Krakowie

POLECA PO CENACH KONKURENCYJNYCH DOSTAWĘ:

z Centrali w KRAKOWIE
ul. Dunajewskiego 3. Tel. 167-97

CAŁKOWITY SPRZĘT POŻARNICZY pierwszorzędnej jakości wypróbowany i ociehowany przez Komisję Techniczną Związku Straży Pożarnych R.P.

ARMATURY WODOCIĄGOWE CIĘŻKIE
POMPY STUDZIENNE
RURY WODOCIĄGOWE
ARTYKUŁY BUDOWLANE

Solidna, fachowa i terminowa dostawa
to pierwsze przykazanie naszej Firmy

WYNIK ZBIÓRKI NA POWODZIAN

Okręg Wojewódzki, pragnąc dopomóc członkom O. S. P., którym katastrofalna powódź z maja 1937 r. zabrała niejednokrotnie cały dobytek, pozostawiając ich bez środków do życia zainicjował zbiórkę wśród ofiarnych szeregów strażackich.

Zbiórka ta przyniosła kwotę 457 zł. 18 gr., którą Zarząd Okręgu na posiedzeniu w dniu 6.II. 1938 r. postanowił podzielić pomiędzy najbardziej poszkodowanych strażaków następująco:

OSP. Działoszyce	Dh Bronisław Miller	zł. 50
"	" Fr. Obrzędowicz	" 50
" Jakubowice	" Józef Kula	" 50
"	" Antoni Niebylski	" 50
"	" Piotr Sosnał	" 50
" Sancygniów	" Edm. Kielezykowski	" 50
Tur-Dolny	" Antoni Kupis	" 25
"	" Wł. Zawada	" 25
"	" Jan Biały	" 25

Tur-Dolny	Dh Franciszek Makuch	zł. 25
"	" Leon Segiet	" 25
" Zegartowice	" Leon Stawiarski	" 32
Razem		zł. 457

Przyznane zasilki przekazane będą pocztą bezpośrednio.

Ofiary na powodzian.

W dniu zamknięcia listy ofiar straże powiatu kieleckiego złożyły następujące kwoty:

Strawczyn	zł. 3
Kielce	" 10
Leszczyny	" 5
Oblęgorek	" 2
Łączna	" 3

Razem zł. 23
oraz OSP. Miechów zł. 3

Zasilki z Centralnego Funduszu Przeciwpowodziowego i P. Z. U. W.

Na skutek poczynionych zmian w projektowanych zasilkach na zbiorniki wodne w roku 1937 — przyznaną kwotę w wysokości zł. 8.000 podzielono na te powiaty, które w 1937 r. podlegały planowemu zaopatrzeniu wodnemu, mianowicie:

pow. włoszczowski	otrzymał	zł. 3720
" konecki	"	" 3800
" kielecki	"	" 480
razem		8000

ponadto ze specjalnych zasilków P. Z. U. W. przyznano:

dla straży pow. opoczyńskiego	zł. 1380
„ „ kieleckiego	„ 1620
razem	3000

Wszystkie inne projektowane na 1937 rok zasilki na zaopatrzenie wodne zostały umorzone.

W piśmie P. Z. U. W. z dn. 16 lutego 1938 r. Nr 1. 21/38 zawiadomiono Okręg, że gdyby O. S. P. w Zawichoście zaangażowała się pieniężnie w budowie zbiornika, to Inspektor Wojewódzki PZUW. w Kielcach wystąpi o dodatkowe dotacje dla tejże straży po otrzymaniu drogą służbową specjalnego podania straży, zaopiniowanego przez powiatowego inspektora P. Z. U. W. i Oddział Powiatowy w Sandomierzu.

CZŁOWIEK NOWOCZESNY GOTUJE ELEKTRYCZNOŚCIĄ

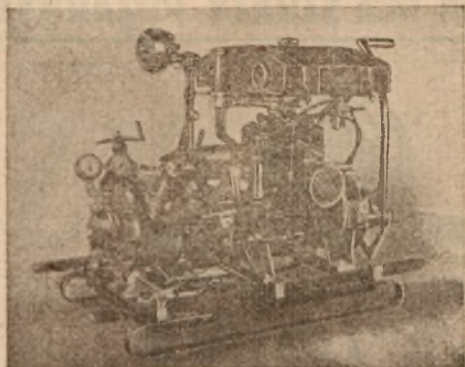
**BEZ OGNIA
CZYSTO
SZYBKO**

MĘŻCZYZNA MUSI BYĆ ZARADNY!

Każdy w razie potrzeby zdoła sam przygotować posiłek, jeżeli posiada elektryczną kuchenkę, która gotuje bez ognia, czysto i szybko.

ELEKTRYCZNOŚĆ CHRONI URODĘ PAŃ!

Kuchenka elektryczna gotując bez ognia, szybko i czysto — oszczędza wysiłku, pozwala zachować czyste ręce i świeży wygląd.



MOTOPOMPY „POLONIA”

badane i zalecane przez Zw. Str. Poż.

GAŚNICE różnych typów „TYTAN”, „NORMA”.
AUTOPOGOTOWIA

DRABINY wszystkich typów
BECZKOWOZY

PYSZCZKI uniwersalne „GROM”
SYRENY ALARMOWE

FABRYKA NARZĘDZI POŻARNICZYCH
„STRAŻAK”

L. PIĘTKA, A. PŁOSKI i G. SZOŁOWSKI
Warszawa, Królewska Nr. 11. Tel. 205-25



CZESŁAW MIARCZYŃSKI i S-ka

KATOWICE III, ul. Miechowice Nr. 7 (Wojciechowskiego Nr. 74b). Tel. 312-88.

POLECA: Z WŁASNEJ WYTWÓRNI: 1. Drabiny 2-kołowe znanej marki „METZ” do wysokości 24 metrów (licencja na całą Polskę). 2. Autopogotowia i wozy rekwizytowe konne. 3. Przyczepki do motopomp. 4. Sikawki ręczne. 5. Skrapiarki i beczkowsy o poj. od 300 do 5000 litr. 6. Łączniki i wszelkiego rodzaju armaturę strażacką.

ZE SKŁADU: Węże, gaśnice, uzbrojenie osobiste oraz wszelki inny sprzęt strażacki.

GENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO NA MOTOPOMPY „SILESIA”.

Dostarczamy wyłącznie sprzęt odebrany i ostemplowany przez Komisję Techniczną Związku Straży Pożarnych R. P.

POŻARNICZE NARZĘDZIA

MOTOPOMPY „SILESIA” precyzyjny
wyrób krajowy budow. wg. Polskich Norm Pożarn.

WĘŻE w najwyższych gatunkach

DRABINY ręczne i mechaniczne, budowane
pod kontrolą Związku Straży Pożarnych R. P.

**BECZKOWOZY, HEŁMY, PASY,
TOPORY, POCHODNIE, EMBLEMATY,
PATKI,** i wszelkie przybory umundurowania.

POMPY wszelkie ręczne i motorowe, dla miast, fabryk i osiedli.

HYDROFORY ELEKTRO-PNEUMATYCZNE

poleca

WACŁAW ŁUKASIEWICZ

Warszawa, ul. Trębacka Nr. 10 (róg Wierzbowej) tel. 502-45

Cenniki i oferty na żądanie.

GAŚNICE

POLSKI KNOCK-OUT SP. Z O. O.

WARSZAWA

TRĘBACKA 13

POPIERAJCIE

FIRMY

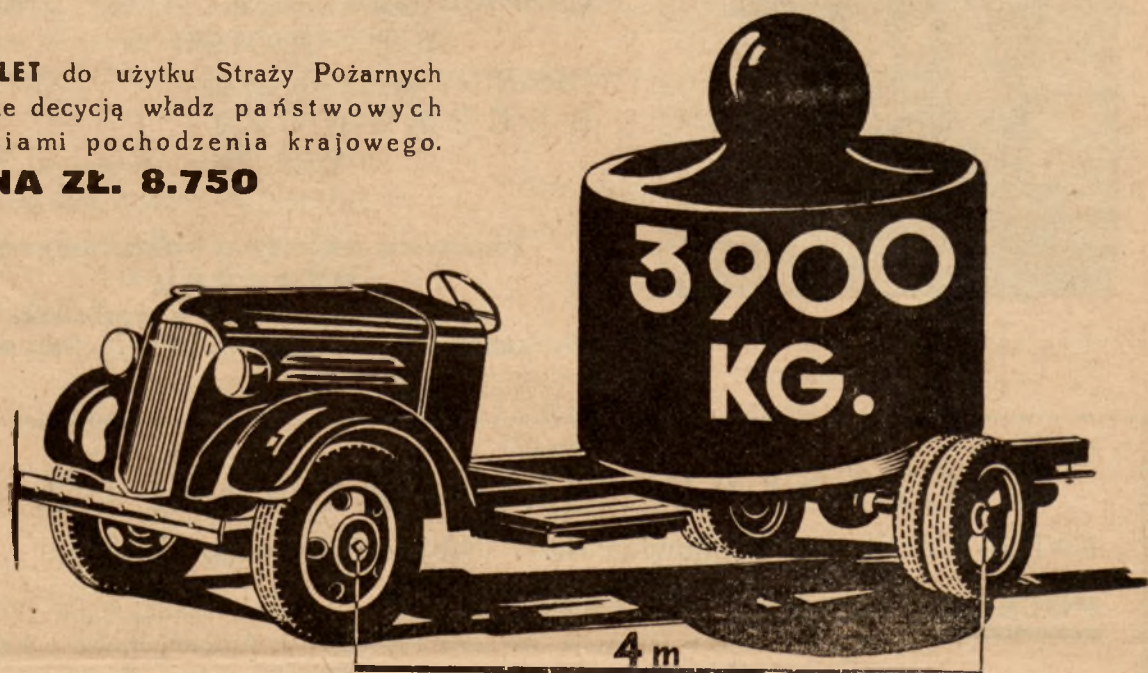
OGŁASZAJĄCE SIĘ

W „ŻYCIU STRAŻACKIM”

CHEVROLET DOSKONAŁE PODWOZIA DLA STRAŻY POŻARNYCH

Podwozia **CHEVROLET** do użytku Straży Pożarnych są równouprawnione decyzją władz państwowych z innymi podwoziami pochodzenia krajowego.

CENA ZŁ. 8.750



Zakłady **LILPOP, RAU i LOEWENSTEIN, S. A.**, produkujące od paru lat sprzęt dla pożarnictwa, produkują podwozia ciężarowe **CHEVROLET**, które znakomicie nadają się dla użytku Straży Pożarnych.

Charakterystyka podwozia:

silnik — 6 cyl. — 80 KM, rozstaw osi — 4 m., udźwig — 3900 kg., hamulce hydrauliczne, szybkość i zryw.

Huta Ludwików Sp. Akc. Kielce

POLECA:

HEŁMY STRAŻACKIE ZE STALI NIERDZEWIEJĄCEJ

wykonane w/g wzoru zatwierdzonego przez Związek Straży Pożarnych R. P. w Warszawie.

HEŁMY

dla Oddziałów O. P. L., Drużyn Technicznych, Straży Fabrycznych, oraz dla Oddziałów Przysposobienia Wojskowego, szable oficerskie typu polskiego w/g przepisów M. S. Wojsk., niklowane, oraz chromowane

ZASTRZEŻENIA REDAKCYJNE:

Rękopisy bez podpisu i adresu Autora nie są uwzględniane.
Rękopisów nadesłanych Redakcja nie zwraca.
Rękopisy uważane są jako bezpłatne
Przedruk artykułów dozwolony jedynie z poaniem źródła.
Za dział ogłoszeń Redakcja nie odpowiada.

WARUNKI PRENUMERATY:

Prenumerata „Życia Strażackiego“ łącznie z przesyłką pocztową wynosi:
rocznie zł. 2.50 — półrocznie zł. 1.40.
Cena pojedynczego numeru — 25 gr.

CENA OGŁOSZEŃ: strona — 90 zł., pół strony — 45 zł., 1/3 strony — 35 zł., 1/4 — 25 zł., 1/8 str. — 15 zł., 1/16 strony — 10 zł.

Wydawca:

Zarząd Okręgu Kieleckiego Zw. Straży Poż. R. P.

Redaktor:

Inspektor Józef Plebanek

Redakcja—Administracja—Kielce, ul. Śniadeckich 15.

Telefon 15-14, Konto P. K. O. Nr 63090.

Druk. W. Komorowicz i S-ka, Kielce, ul. Pierackiego 17.